

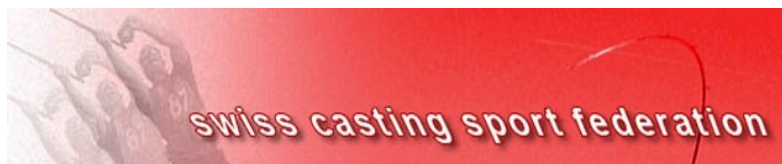


Franco Cicerone | Secretary  
Dorfstrasse 65  
CH-7220 Schiers | Switzerland  
T. +41 81 328 11 20  
M. +41 79 320 55 58  
info@castingsport.ch



## Casting Club Dübendorf





Franco Cicerone | Secretary  
 Dorfstrasse 65  
 CH-7220 Schiers | Switzerland  
 T. +41 81 328 11 20  
 M. +41 79 320 55 58  
 info@castingsport.ch

Liebe Castingsportfreunde!  
 Dear casting sport friends!

Der Schweizerische Castingsport Verband und der Casting Club Dübendorf freuen sich, Euch zur Internationalen Schweizer Meisterschaft 2019, die am Samstag **24. August 2019** in Dübendorf ZH stattfindet, einzuladen.

Swiss Casting Sport Federation and CC Dübendorf are happy to invite you to participate in the International Swiss Championship 2019, held on Saturday **August 24<sup>th</sup>, 2019** in Dübendorf (closed to Zurich), Switzerland.

Sportanlage / Venue	Sportanlage Buen, Buenstrasse 57, 8600 Dübendorf	
OK Team Präsident OK Team President	Reto Hässig	
Wettkampfleitung / Executive director	Reto Hässig und Olaf Schulz	
Hauptkampfrichter / Chief judge	Olaf Schulz	
Kommunikation / Anmeldungen Communication / Application	Alena Kläusler	
Teilnehmer	Caster aller eingeladenen Vereine oder Verbände sowie Einzelpersonen.	
Participants	Casters of all invited clubs and federations and individually invited persons.	
Kategorien / Categories	Jugend U20 / Juniors U20	5-Kampf / Pentathlon
	Damen / Ladies	5-Kampf, 7-Kampf / Pentathlon, Heptathlon
	Herren / Men	5-Kampf, 7-Kampf, 9-Kampf / Pentathlon, Heptathlon, Allround
Preise / Awards	Sieger einzelner Disziplinen Winners of the individual events 1.-3. Rang 1 <sup>st</sup> to 3 <sup>rd</sup> places	Jugend U20 / Juniors U20, Damen / Ladies, Herren / Men 5-Kampf, 7-Kampf, 9-Kampf Pentathlon, Heptathlon, Allround Teams (2 Caster) Mixed teams (2 casters)



Franco Cicerone | Secretary  
 Dorfstrasse 65  
 CH-7220 Schiers | Switzerland  
 T. +41 81 328 11 20  
 M. +41 79 320 55 58  
 info@castingsport.ch

Programm / Program	Fr 23.08.2019	Anreise / Arrival
	Sa 24.08.2019 8:45 Uhr	Eröffnung / Opening
	Sa 24.08.2019 9:00-18:00 Uhr	Disziplinen 1-9 / Events 1-9
	Sa 24.08.2019 ab 19:00 Uhr	Gemütliches Beisammensein / Get-together afterwards
	So 25.08.2019	Abreise / Departure

Auf dem Sportplatz wird eine Festwirtschaft mit Grill und Getränken vorhanden sein.  
 On the sport field a refreshment and grill service will be available.

Kosten / Costs		
Startgeld / Participation fee	Damen, Herren / Ladies, Men	CHF 40
	Jugend / Juniors	CHF 10
Unterkunft / Accommodation	Sorell Hotel Sonnental Zürichstrasse 91 8600 Dübendorf	CHF150/Nacht/Person/DZ (night/person in 2BR)
	Hotel ZwiBack Am Wasser 3 8600 Dübendorf	CHF130/Nacht/Person/DZ (night/person in 2BR)
	Hotel Jägersburg Usterstrasse 21 8600 Dübendorf	CHF100/Nacht/Person/DZ (night/person in 2BR)

Bekleidung	Caster ohne Sportbekleidung oder ohne deutlich sichtbar angebrachte Startnummer erhalten keine Starterlaubnis.
Dress code	Sport attire with properly displayed starting number required. Offenders will not be permitted to start.
Doping	Dopingkontrollen können durchgeführt werden. Es gelten insbesondere die Antidoping Schweiz und WADA Bestimmungen.

Doping tests can be executed. Antidoping Schweiz and WADA – national and international doping regulations must be strictly adhered to.



Franco Cicerone | Secretary  
Dorfstrasse 65  
CH-7220 Schiers | Switzerland  
T. +41 81 328 11 20  
M. +41 79 320 55 58  
info@castingsport.ch

- Allg. Bedingungen Die Verwendung von Kohlefaserruten erfolgt auf eigene Gefahr.  
Im Falle eines Gewitters wird die Veranstaltung unterbrochen.  
Für Unfälle jeglicher Art übernimmt der Veranstalter keine Haftung.
- General terms Use of a carbon rod is at casters own risk. In case of a thunderstorm  
the competition will be interrupted.  
The organizer cannot be held responsible for any accidents during  
the competition.
- Haftung Der Veranstalter übernimmt für Verletzungen oder Schäden, gleich  
welcher Art, oder den Verlust von Gegenständen keine wie immer  
geartete Haftung.
- Liability The organiser accepts no liability whatsoever for damage, loss or  
injuries.
- Anmeldung / Der Anmeldeschluss ist am Montag, **21. Juli 2019**.  
Bitte richtet Eure Anmeldungen an [alena.klaeusler@bluewin.ch](mailto:alena.klaeusler@bluewin.ch).
- Application The deadline for indicative registration is on Monday **July 21st, 2019**.  
Please send your application to [alena.klaeusler@bluewin.ch](mailto:alena.klaeusler@bluewin.ch).

Wir sind parat und freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen.  
We are ready and look forward to receiving numerous registrations.



Franco Cicerone | Secretary  
 Dorfstrasse 65  
 CH-7220 Schiers | Switzerland  
 T. +41 81 328 11 20  
 M. +41 79 320 55 58  
 info@castingsport.ch

# ANMELDUNG

# APPLICATION

Nation / Verband / Verein

	Name	Vorname	Kategorie	5-Kampf	7-Kampf	9-Kampf	Get-together
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
	Kampfrichter						
	Begleitpersonen						

Datum, Unterschrift:

E-Mail, Telefon:

Bemerkungen:

Der Veranstalter bucht keine Zimmer. Reserviert bitte eure Unterkunft direkt beim ausgewählten Hotel.

The organizer doesn't book any hotel rooms. Please be so kind as to choose your favorite hotel and book directly with the hotel of your choice.

Alle Personen, die das Sportgelände betreten, werden auf die Durchführung von Foto-, Film- und Videoaufnahmen im Bereich der Sportanlage hingewiesen. Diese Aufnahmen werden zur Berichterstattung verwendet. Sollten Sie nicht gefilmt oder fotografiert werden wollen, so teilen Sie es bitte dem Veranstalter mit.